

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Clean only with a dry, soft cloth. Do NOT use abrasive cleaners./Nettoyez l'article uniquement à l'aide d'un linge doux et sec. N'utilisez PAS de nettoyeurs abrasifs./Limpie solo con un paño suave y seco. No use limpiadores abrasivos.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

- Replace battery only with three CR2032-3V batteries./Remplacez uniquement les piles par trois CR2032 3V./Reemplace las baterías solo con tres baterías CR2032 3V.
- When replacing batteries, do NOT mix different types of batteries./Lorsque vous insérez ou remplacez des piles, ne combinez PAS différents types de piles./Cuando reemplace baterías, NO mezcle diferentes tipos de baterías.
- When disposing of household alkaline batteries, it is best to check with your local and state recycling or household hazardous waste coordinators concerning the specifics of the program in your area. You may also locate a recycling center by calling 1-877-723-1297 or 1-877-2-RECYCLE (1-877-273-2925) or visiting www.call2recycle.org for more information.

Pour jeter les piles alcalines, consultez les coordonnateurs locaux ou provinciaux du recyclage ou des déchets domestiques dangereux à propos des particularités du programme de votre région. Pour trouver un centre de recyclage et obtenir plus de renseignements, composez le 1 877 723-1297 ou le 1 877 2-RECYCLE (1 877 273-2925), ou visitez le site www.appelarecycler.ca pour de plus amples renseignements.

Antes de desechar baterías alcalinas domésticas, se recomienda consultar a los coordinadores de residuos domésticos peligrosos o de reciclaje locales y estatales para solicitarles información específica sobre el programa vigente en su zona. También puede localizar un centro de reciclaje si llama al 1-877-723-1297 o al 1-877-2-RECYCLE (1-877-273-2925) o si visita www.call2recycle.org para obtener más información.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

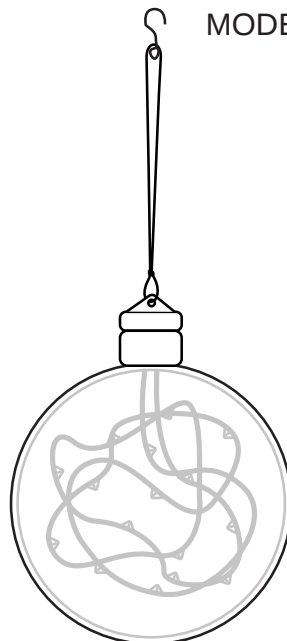
The distributor warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as a proof of purchase and the product in its original carton to the place of purchase. The distributor will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the fixture is the responsibility of the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage or improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

Le distributeur garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Si le produit se révèle défectueux durant cette période, ramenez-le dans son emballage d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté et présentez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le distributeur choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Les frais d'installation et de retrait du luminaire incombent au consommateur. Cette garantie ne couvre pas les luminaires endommagés en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El distribuidor garantiza que todos sus ensambles de iluminación están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por un (1) año a contar de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como comprobante de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El distribuidor, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto original de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y de extracción de la lámpara son de responsabilidad del comprador. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

ORB LIGHT LUMINAIRE SPHÉRIQUE LUZ ORBITAL

MODEL/MODÈLE/MODELO #GLL30C



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at **1-866-439-9800**, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle au **1 866 439 9800**, entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

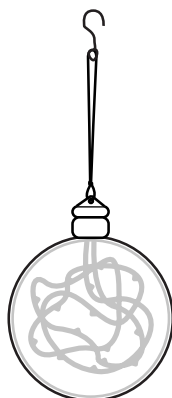
Llame al Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE

A



x 1

Orb Light
Luminaire sphérique
Luz orbital

B



x 3

Battery
Pile
Batería

INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/ INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Remove battery cover from top of orb light (A) by turning counterclockwise.

Install batteries (B). Replace battery cover on orb light (A).

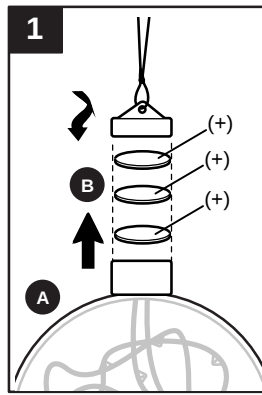
⚠ WARNING: Choking Hazard - Small parts. Keep battery away from children.

Retirez le couvercle du compartiment batterie situé sur le haut du luminaire sphérique (A) en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Installez les piles (B). Placez le couvercle du compartiment batterie sur le luminaire sphérique (A).

⚠ AVERTISSEMENT : Risque d'étouffement – Pièces de petite taille. Veillez à tenir les batteries hors de portée des enfants.

Retire la cubierta de las baterías desde la parte superior de la luz orbital (A) girando en dirección contraria a las manecillas del reloj. Instale las baterías (B). Vuelva a colocar la tapa de las baterías en la luz orbital (A).

⚠ ADVERTENCIA: Peligro de asfixia - Piezas pequeñas. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.



2. Hang the orb light (A) in the desired location. For indoor and outdoor use.

NOTE: Use preassembled switch on lamp (A) to turn lamp ON/OFF.

Suspendez le luminaire sphérique (A) à l'endroit désiré. Pour un usage à l'intérieur et à l'extérieur.

REMARQUE : Utilisez l'interrupteur préassemblé de la lampe (A) pour ALLUMER et ÉTEINDRE la lampe.

Coloque la luz orbital (A) en la posición deseada. Para uso en interiores y exteriores.

NOTA: Use el interruptor preensamblado en la lámpara (A) para ENCENDER y APAGAR la lámpara.

